

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецької ч. 8.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме жадання  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Справи парламентарні.

### Дебата адресова в комісії.

В комісії адресовий мали вже репрезентанти досить нагоди і часу висказати своє становище до проекту адреси більшості парламентарної. З цілою переведеною доси дискусії виходить ось що:

Німецька партія поступова визнала устами свого бесідника пос. Цергельта, що всю одвічальність за поступоване сеї партії в Палаті, котрого хоче і дальше держати, складає впovні і в цілості на правительство і більшість парламентарну, котрі держаться стремлень і цілий, що готові підкопати величину і силу держави та нарушити як найглубше будучість, добро і розвій поодиноких частий держави. — Се значить іншими словами: німецька партія поступова не думає покинути ся теперішної своєї політики обструкційної і ставати на перешкоді всяким дальшим роботам парламентарним.

В імені Молодочехів заявив пос. Герольд, що они годяться на проект адреси більшості, бо она відповідає в дечім іх політичним і національним поглядам та містить то, що партіям більшості, до котрої і они лояльно приступили, служить за спільну основу їх політичних програм. В справі ческого права державного і їх відносин до цілої держави, будуть они старати ся всіма силами о то, щоби вийшла адреса до корони від ческого сойму. Дальше заявив він, що під правом державним ческої корони не розуміють і не можуть розуміти що іншого, як лише право

тих країв до самостійного законодавства і адміністрації. — Се знов значить, що Молодочехи хотять зовсім окремо і независимо поставити краї ческої корони і утворити з них окреме чеське королівство, ніби другу Угорщину, чому як-раз Німці дуже і рішучо протині.

Іменем німецької партії народної заявив пос. Ріхтер, що она за перше услів'є успішного ділання Палати послів уважає знесене розпорядження язикових для Чехії і Морави. Німці взялися до крайних способів парламентарних лиш у власній обороні, щоби не допустити нарушения народного права Німців. З тяжким серцем рішилися приступити до тої борби і суть съвідомі великої одвічальнності, яку взяли на себе через сплюване парламентарних робіт.

Пос. Барвінський згадав про заповіджені в престольній бесіді економічні предложення і обговорював приkre положене господарства рільного взагалі, а селянства зокрема. В першім ряді дотикає то Галичини. Нужда селянства є головною причиною загального невдоволення народних мас в Галичині, котрі в своїй розлуці шукають ратунку і в тій борбі оістновані бувають використувані всілякими доробковичами в нечистих цілях. Той рух і то невдоволене мас народних повинно бути Менто для правительства і парламенту, що треба робити. Нарід хоче хліба і осудить рішучо обструкційну політику, котра всяку роботу в парламенті робить неможливою. Бесідник домагався відтак справедливого переведення національної рівноправності. В Галичині, казав він, маючи н. пр. розпорядження язикові для адміністративних і судових властей, але як-раз найнижі органи їх не

держать ся. На полі шкільництва єсьмо так само покривджені.

### Дебата адресова в Палаті панів.

В Палаті панів відбула ся вчера також дебата над адресою більшості. Промавляв на самперед бар. Хлюмецький і заявив іменем вірноконституційної партії, що она так негодить ся з розпорядженнями язиковими, що змушена предложить вотум меншості. — Гр. Фалькенгайн заявив іменем правиці, що онс буде голосувати за адресою. — Президент міністрів гр. Бадені візначив, що розпорядження язикові суть лиш простим сконстатуваннем фактичного стану ріchi утвореного розпорядженем з 1880 р. То що мало вагу через 17 літ буде істнувати і дальше. Тепер війдуть в уживані оба язики країв в Чехії, а урядники від 1 липня 1901 будуть мусіти знати оба країв язики. — По промовах ще кількох бессідників ухвалено адресу більшості в третьому читанні. Лівиця голосувала против адреси, а з центра усунуло ся від голосування богато членів.

### Відень против розпоряджень язикових.

Віденська рада громадська під проводом дра Людера ухвалила вислати депутатію до Є. Вел. Цісаря і просити, щоби розпорядження язикові були знесені, а справи язикові в Австроїї управильнені в дорозі законодавчий.

## НОВИНИ.

Львів дnia 21-го мая 1897.

— В краєвій низшій рільничій школі в Годоніці, що має на ціли приготуване до фаху

3)

## ТРЕТА

(З російского — І. Н. Потапенка.

(Конець).

В першій хвили аж відскочив, коли глянув на Марину. Недуга за один день страшно змінила; виглядала о двайсяця літ старше. То вже не тата була Марина, здорована, енергічна, сильна Марина, з острим, майже приказуючим поглядом, котрим так уміла всіх побороти; перед ним лежала якось чорна, собі покорити; перед ним лежала якось чорна, бліда помарніла людина, з запавшим ся лицем, безсильна і немічна.

— Марино, Марино! Що се з тобою стало? — крикнув Артамон Карпович мимоволі.

— Артамоне! буду вмирати!... сказала на то Марина тихо. — Чую то по собі... та хотіла мою грішну душу облекшити... Закличте я!... —

— Чи хочеш приймити послідну сьв. Тайну?

— Хочу, та й за причашати ся!... Я вже чую, що...

— Гнате, біжи зараз по пан-отця та проси, щоби прийшли зі съвятими Тайнами... Мама хочуть сповідати ся!

— Артамоне! — відозвала ся Марина тихим толосом по довшій мовчанці. — Як же ти будеш тепер дальше жити?

Артамон Карпович мовчав, а Марина говорила далі:

— Як же ти будеш дальше жити, Артамоне? Без газдині преці ніяк не обійтися! А я твоя трета....

— Та й я не знаю, Марино! — відповів Артамон Карпович і обтер сльози з очей. — А я продав просо та й з радості щось тобі привіз: на спідницю...

— В туто спідницю уберіть мене, як умру!

— Та бо ні!... Хтоби о тім говорив?... Іван Петрович, той фельчер, поїхав до Заливної і привезе авідтам може й зараз доктора... Доктор тобі поможе, Марино...

— Та як він мені вже поможе? Жаль мені тебе, Артамоне... Без жінки не даш собі ради як мала дитина... твоє господарство зайде на нінашо...

— Та оно то може й так, Марино, може й правда!... Але не відзвівай ся, мовчи... Тобі не добре говорити...

Марина замовкла. Артамон зліз із запічка та став з Фрозиною прятати в хаті, сподіваючись пан-отця. Терешку, котрій про то все будо байдуже, треба було розбудити. Заспана пішла она до съвітлиці і покладає ся там на постіль та хропіла. Коли була то виділа, то певно Терешці відхотілось би було спати, та ба, она не виділа нічого.

Гнат вернув і задиханий дав знати, що

пан-отець зараз прийдуть. Порані в хаті стало ще більше. Перед съвятими образами засвітили лялечку. Хотіли вже були внести постіль із съвітлиці та покласти на ню Марину, але з огляду на то, що Марина була дуже ослаблена, дали спокій.

Надійшов старенський пан-отець з довгою, сивою бородою та в чорній рясі, за ним мало що молодший паламар Андрій, довгий та тонкий, як тичка, і молодий дяк, та війшли поважно і торжественно у хату.

— То добре — сказав пан-отець, — що Марина не забула на Бога. Молитва ратує не лише душу, але й тіло.

Артамон Карпович, Гнат і Фрозя слухали засумовані пан-отця та поспускали голови. Розпочало ся съвященодійство. Паламар співав втіром, а дяк першим голосом. Артамон Карпович уклік та молився побожно і схилив ся нижньо.

Взяло ся ще звідкись, Господь знає звідки, з десяток якихсь жінок, котрі також молилися із сочувством споглядали на Артамона Карповича. Пан отець, запричащаю недужу, а відтак взяв Артамона Карповича на бік та сказав з тиха

— Жаль мені тебе Артамоне Карповичу, бо ти чоловік лепський і був для съвященика завсіди добрий. Дуже мені тебе жаль. Розуміє ся, що не кажу то для того, мов би вже не було ніякої надії, бо Бог милосердний робить і чудеса.... Але твоя жінка таки дуже слаба і все може бути.

офіціяліста рільничого, буде від 1-го липня с. р. 18 фундушевих місць вільних. Услівя приняті: 1) скінчених 16 літ життя; 2) скінчене народної школи або відповідне приготоване. Подане належить внести до дирекції школи до 16-го червня з прилогами: а) метрика; б) свідоцтво шкільне; в) свідоцтво моральності, сли кандидат від цив року покинув який небудь заклад науковий; 2) свідоцтво здоров'я; д) свідоцтво убожества. Останні прилоги потрібні лише тоді, коли-б кандидат хотів бути принятим до школи на контракто.

— **Інші топки соли** хоче фабрикувати скарб державний. Бідні люди вже від давна купують тонки частинами, на які їх розплюють купці. При тім очевидно зискує купець ту сіль, що відпаде від пилки, на школу купуючого. А недавно тому довідалися власти, що на Буковині, особливо в Чернівцях, існує фабрикація малих топок, які роблять куці з пакришеної і розбитої солі. Ті топки продають людям по 4 кр., отже богато дорожче як скарб, бо після того коштували би 1 кльгр. солі 30 кр. замість 11 кр. Досліди властів виказали, що ся фабрикація не провадила ся для визиску народу, бо такі маленькі тонки купували люди тілько раз в рік на Великден на стіл до съячепого. Але все-ж таки ся фабрикація в надужitem супротив державного монополю. Тому удав ся галицький виділ краєвий до міністерства з просьбою, щоби оно позволило в галицьких салішах виробляти сіль в цеголках, як се діє ся в альпейських салішах. Кожда цеголка має два рівці, що єї ділять на чотири рівні частини, і після них можна розломити її легко і без кривди консумента на менші частини іж: кільограм. Крім того мають цеголки завивати ся зараз при фабрикації в панір, а через те не буде сіль брукати ся в транспорті. Зі взгляду санітарного буде така новість дуже пожадана.

— **Піском в очі** кинув оногданої ночі налоговий **злодій** Малиш, воякови поліційному, котрий відвідав его до арешту. Завдяки тій патуці, котрої злодій часто уживають і супротив публіки, удалось ся Малишові утекти.

— **Самубийство.** В Станиславові отруїла ся жінка дозорця вязниць Грубера, женичина 30-літна і мати четверо дітей. Причиною самоубийства було зле пожите домашнє.

— **Незичайний випадок** був сими днами предметом картої розправи перед судом присяжних в Літомеріцах в Чехії. На лаві обжалованіх засів 17-літній Рудольф Кернер під закидом зличив убийства. Кернер був захлюблений в молодій Анні Хохоляц, а она любила его; однако єї родичі заборонили її сходити ся з Кернером. Отже молоді рішили покінчити разом житє самоубийством, а єї Анна не уміла обходити ся з оружием, то

на єї прошу Кернер застрілив насамперед єї, нопцівши в серце, а відтак стрілив собі в голову. Але куля влучила в око і застягла в кости. Кернера, що втратив ліве око, вилічено і ставлено перед суд за убийство. Однако суді присяжні зачепечили єго вину, а суд засудив єго лише на 5 зр. кари за безправне пощене оружия.

— **З заздрості.** В Вишагічах на фільварку служить молода, хороша Людмила Горецька, що запалила серце в молодім огороднику, 18-літнім хлонци Вандасевичу, родом з Нагірчан коло Красилів. Вандасевич бачив ся з Людмілкою по кілька разів на день і ему здавало ся, що крім него не наділяє єго любка іншого своєю ласкою. Тимчасом дізнав ся, що Людмила має досить широке серце, бо найшли там місце попри Вандасевича іще й наробок Петро Білих і писар Іван Кляйр. Однако хитра дівчина уміла так вести справу, що суперники ніколи не сходилися разом. Тимчасом Вандасевич, маючи підозріння, выбрав ся в неділю до кухні вчасно і постановив собі ждати, аж поприходять оба другі суперники — але ждав на них з револьвером і ножем. І діждав ся, бо в короткім часі надійшов Білих. Єму вeadiv роз'ярений хлонець біш прогрів в праву грудь. На нещасті надійшов також і писар, що побачивши, що стало ся, хотів Вандасевича відобрести оружие. Розлючений тим іще більше Вандасевич, добув ножа і пхнув им писара в бік. Оба ранені лежать в неремискім лікарні, а Вандасевич кінчить свою любов в Івановій хаті.

— **Зухвалий злодій** закрав ся недавно почуло до мешкання підполковника Моссінга при ул. Сакраменток ч. 5 у Львові через виважене вікно в партері від улиці і украв годинник, табакерку та сурдут. Віден коридором дістав ся до сусідного мешкання графині Голевської і украв золотий годинник, срібну брошку, три золоті перстені з коробки при вікні і монетку з грішми, а відтак утік.

— **Дощ причиною пожару.** Іван Йосифа Ічовська в Мушині, спровадила кільканадцять мінін ванна до будови дому і зложила єго в іюні. Нараз полив ся дощ, а що в даху були діри, дощ падав на негашене ванно, котре й зачало гасити ся і викликало пожар. Ціла шона згоріла і лише заповадливому ратункови робітників треба завдячити, що огонь не переніс ся на доми близькошони.

— **Увязнений обманець.** Львівска поліція прихопила небезпечного обманця Йосифа Ледвуса, що не маючи ніякого заняття жив помимо того дуже вигідно коштом других, обманюючи множество людей обіцянками посад, сидниці і т. ін. Одною з єго послідніх жерг був дениній зарібник Мартин Чтирнастек, що старав ся о єку посаду. Він пізнав ся з Ледвусом і за кілька місяців віддав ему цілій свій заощаджений гріш-

190 зр. Ледвус обішав ему посаду портиера при фабриці тютюну в Кракові, найдов там вавіть спільнника, що писав до Чтирнастка "урядово" яко Ст. Градевський, директор фабрики. Він зажадав від бідного зарібника 50 зр. кавцій. Що справа з тою посадою надто довго тревала, написав Чтирнастик до дирекції тютюну в Кракові, котра ему відповіла, що в фабриці нема ніякого чоловіка, що називався би Градевський. В подібний спосіб обманув Ледвус служницю Анну Ляхник, взявши від неї 200 зр. на рахунок спадщини, яку мав для неї вицесувати; дальше видурив від служниці Дороти Райнер 150 зр., від служниці Франциски П. 50 зр. і багато інших. Жертви того мантія починають ся аж тепер зголосувати, коли єго арештовано.

— **Аурисвіти.** В січні цього року отримав Густав Кляйн в Кишиневі письмо від якогось місіонера Діяза де Пастрано з Барцельони, в котрім патер писав, що в Каталонії помер кревняк Кляйна і записав ему 200.000 доларів. Тому що не-біпник не зінав точної адреси Густава Кляйна, передав гроші своему півнікови Альфредові Наласцові і поручив ему в смертній ложі поїхати до Кишинева, віднайти Густава і віддати ему гроші. Наласецо виправив ся до Кишинева, але по дорозі арештували его військові власти в Барцельоні. Тому звертає ся патер місіонар до Густава, щоби прислав 5000 доларів на висвободжене Наласця, щоби він міг синовнити послідну волю свого друга не-біпника і передати гроши Густавові. Кляйн не віслав жаданих 5000 доларів, але звернув ся до російського консулату в Барцельоні, а по кілька місячній перенесені і доходженнях довідав ся, що ціла справа спадщини була видуманою обманцями байкою, щоби видурити від него гроші. Консулль поручив оголосити справу Кляйна в цілій бесарабській губернії, щоби унеможливити штучки барцельонських дурнисьвітів, що, здає ся, мають аж там своїх агентів, котрі подають їм точні вісти про заможних людей.

— **Помер** в Чернівцях Людмила Адольф Семігнович-Штавфе, професор учительських семінарій черновецьких, заслужений для Русинів тим, що відав свої підміцкі переклади наших народних пісень

## ЧЕЛЕНГРАДІЯ

Відень 21 мая. Pol. Согг. каже, що вість, розпущена з нагоди гостини президента і віцепрезидента угорської палати послів у Архікані Оттона, мов би то розходило ся о зміні наслідства престола, есть зовсім безосновна.

Атини 21 мая. Вчора заключено для Тесалії 17-дневний роз'єм.

Як раз, коли пан-отець і ті, що з ним прийшли, засіли коло стола, де була уставлена перекуска та нациток (бо без того не може обійти ся), зачули, що на подвіре заіхав якийсь віз. За хвилю опісля, увів фельчер до хати доктора, чоловіка грубого, присадкуватого, в короткім, непремакаючим пальто з капузою, в чоботах з холявами і грубою палицею в руці.

— А, то Ви, Петре Михайловичу! — по-вітав єго съяць іншік, урадований. — Ми вже свое зробили, робіть Ви тепер своє.

— Маймо надію, що по Вашим ділам, без нашого вже обійде ся — відповів доктор і усміхнув ся.

— Даї то Боже! А всеж таки робіть, що можете! Мусите стару вилічити. Єму треба єго дужинки.

— А може пан доктор насамперед що перекусять? — спитав Артамон Карпович не-съміло.

— Ax, ні, ні! Опісля! Насамперед мушу подивити ся на недужу!

Доктор, Артамон Карпович і фельчер вийшли із съвітлиці, а на їх місце явили ся дві найзначніші жінки з села та сили собі коло стола. Они були при съв. елеопомазаню та мали вже досить часу придивити ся недужий, а навіть сказати, що їй стало ся.

— То не підвіяло єї! — казала одна з них. — Не гнівайтесь за то на мене, пан-отець — але я таки Вам кажу, що то єї хтось науочив.

— A я таки знаю хто! — довинула друга. — Вчора була Марина коло керніці, а там

як-раз була і Блиниха. Тота Блиниха то погана жінка, через ю вже багато людий слабувало. А до того она ще й лута на Марину, та хотіла її вже давно щось зробити, бо Марина в літі таки добре наговорила її правду. Отже то таки не від нікого, лише від Блинихи....

— Але на то єсть і рада — відозвала ся друга жінка. — Коби лиши були схотіли мене послухати. Треба взяти коновку студеної як лід води, просто з ріки, підкадити ладаном, а відтак віляти на недужу....

Пан-отець слухав то все поважно, але на-конець таки вже не міг довше відерхати та відозвав ся: Дурна жінко! Коби ти ходила частіше до церкви, то не пледала бы таких дурниць!...

Обі жінки почервоніли ся. То їх дуже обійшло, але перед пан-отцем мовчали, хоч таки обетавали при своїм, і коли-б ім так були позволили, то они би були цевно поливали бідну Марину студеною водою.

Двері отворили ся і на порозі показав ся доктор з фельчером. Іван Петрович був чогось дуже заклопотаний, а доктор наказував єго очевидно як батько.

— Як ви могли зробити таку дурницю, Іване Петровичу? Гм! — докорив доктор, але не у гайві. — Та-ж то таке ясне, як сонце!

— Я і сам не можу того зрозуміти! — відповів фельчер, розкладаючи руками. — Я не міг якось полапати ся.... просто розум стравив.... А то дійстно така річ ясна....

— Отже видите. Від того треба було за-

раз зачинати.... Була би вже давно здорова... Та-ж то найперша річ: запарений румянець і оліва, розумієте? Ну, про мене, ще й пять капель інсігурації для зменшення болів. А відтак спору порцю на прочищене....

— Зараз все прилагоджу!...

Фельчер побіг до дому, де мав свою аптику. Доктор присів ся до стола і наляв собі чарку горівки.

— Ну, Петре Михайловичу, що-ж там є недужою? Чи єсть ще надія? — спитав пан-отець.

Доктор лиши махнув рукою. От! Дурниця! Зовсім нічого небезпечного. Шкода лиши було носилати так далеко коні і так пими гонити! Я все казав Іванові Петровичеві: коли недужий кричить і каже, що єго болять руки та ноги, що єму серце розриває на куски, то не треба тому вірити, але спитати єго, що він день перед тим ів. Від того то певно походить. Totі недужі страшно брешуть. Коли їх що не будь заболить, то їм зараз здає ся, що їх все болить, і що приходить ся умирати.

— Отже то якась жолудкова недуга?

— A вже-ж!

— A отсі розумні жінки кажуть, що то від поганих очей і треба коновку студеної води підкадити насамперед ладаном а відтак віляти на недужу! — розповідав пан-отець злобно.

— Я би ті розумні жінки таки зараз всадив стрімголов в онту коновку!... сказав доктор на то.

— Ой Господоньку! — відозвали ся на

то обі жінки.

**Атини** 21 мая. Президент міністрів Раллі висказався перед журналістами, що усунено навіть всяку гадку якого небудь відступлення краю Туреччині. Але й на управильнене границі не може Греція пристати зі взглядів стратегічних, бо инакше розбійничі ватаги впадали би до Греції і она мусіла би удержувати велику армію.

## Нереписка зі всіми і для всіх.

**Академік у Львові:** 1) На Ваше перше питання далось би богато писати, а нам годі; мусимо обмежати ся. Подібні обяви знайдете всюди там, де народ культурно дуже мало розвинений і де, як у нас, верховодяча суспільність мало образована і мало інтелігентна, а до того що коли серед такої суспільноти возьме ся до проводу сама мірнота. Та мірнота, для того, що она бувас завсідьши числом сильнішою, відтручує від себе всіх тих, що виходять понад її уровень, бо она не може їх пізнати і зрозуміти, а для того і згодити ся з ними. В того рода суспільноти стрічає така доля навіть найциричіших і найздібніших людей, хоч би й найбільших мислителів. Мірнота відтрутувши їх, мимо їх попередніх заслуг ще їх безчестить і копас. Не перечимо, що вискіз дотично нашого народу був не на місці, що той хто дав ся з ним почути, не мав досить опори в собі самім і дав для того волю свому чувству, дав томучувству взяти верх над холодною розвагою. Але далеко більша вина тог мірноти серед нашої суспільноти, серед котрої чоловік, вищий понад ю о цілі небо, не може знайти собі місця і она заганяє єго в розпуку. Та й як поступила собі та мірнота супротив того відзвіву?! Розважні люди або би мовчали, або трактовали би справу поважно, якою многозначну характеристику особи, що дала з тим відзвівом почути, і суспільноти, що дала причину до того відзвіву. Тимчасом мірнота здобула ся на — лайку. Замість широї любові для свого народу знайшла пусті фрази, замість аргументів — ненависть до противника. Зважте ще, хто відповів: колишній приятель і товариш, взлядно єго фірма! Дуже розумну відповідь на той темат дала „Буковина“. Все то разом єсть одним доказом більше, очім ми вже давніше при іншій нагоді писали, що наша суспільність сама себе найбільше розбиває. Хто близше слідить за того рода проявами, мусить добачити, що розкладова робота іде у нас чим раз глубше і ширше, але остаточно, о скілько то інші у чоловіка предвидіти будучість, не

вийде нам — так думаємо — на некористь, лише виродить з теперішньої суспільноти новий організм. У нас зазначилися доси дуже відразу три етапи того розкладу чи розбивання: Перша в шісдесяти роках, до котрого то часу була на око одна партія, але з зародком розкладу; живе добивалось на верх, мертві костяніло і зашкваралулювало ся. Мертвота остаточно утворила собі осередок, котрого ще й інші держать ся єї останки. Основою до того першого розбиття була як-раз величезна маса мірноти в нашім народі, котра відщихала від себе весь живіший елемент. Через також саму мірноту довершав ся розклад у вісімдесяті роках, бо давніший живіший елемент став іти слідом давної мертвоти. Наконець третє розбиття наступило в наших часах, більше і сильніше, як оба попередні, бо було більше елементу розкладового, більше мірноти а в ній і мертвоти. Той процес буде відбувати ся доти, доки аж не виродить ся зовсім інша нова суспільність і доки аж вся робота народна не розділиться ся на одиниці і перестане спочивати в руках „великого чоловіка“ — громади, та доки не змаліє мірнота і не виробить ся съвітліша, поступовіша, правдива інтелігенція. — 2) З того виходить відповідь на друге питання: Яке становище має заняття молодіжі? — Не іти слідом теперішньої мірноти, а шукати собі нового шляху. Не брати приміру з мірноти, лише пільно і уважно слідити за всею єї роботою, уникати єї похибок, держати ся поступу, стриміти до висипи, стояти остронь і не прилучати ся до ніякого табору мірнот, памятаючи на то, що мірнота і чернь добре лиши яко маса, яко груба сила, коли має добрий розумний і енергічний провід, самі же не способні до ніякої реальної роботи, хиба лиши до розбивання. Молодіж повинна держати ся здалека від всієї участі в теперішніх рухах, але не спускати їх з ока, а памятаючи на то, що колись має обніти провід, повинна способити ся до него на нових основах. Скорі залиш в мірноту останеться і сама такою. — 3) О моді іншим разом. — **Евст. Дом. в Б: Ан** один не вильосований. — **Ол. См. в К:** До всіх буре взагалі, отже і до загадник Вами можна подавати ся аж тоді, коли буде розписаній конкурс, що звичайно буває під конець шкільного року. В конкурсі буде назначений речинець, до котрого треба подавати і що до подання заливати. Звичайно треба долучити послідне съвідоцтво шкільне, метрику і съвідоцтво убажества. Конкурс в своїм часі подамо також. Котра бурса лішша — се годі нам, як самі зміркуєте, іублично обговорювати. Можемо лише то сказати, що була би та найдогдішня, до котрої найближче, щоби можна часто навідувати ся до дитини. — **Ан.**

Артамон Карпович увійшов веселій і урадованій до съвітлиці. Він вже перед тим довідав ся від доктора, що недуга не єсть небезпечна і що Марина зможе завтра встати.

— Наве доктор! Напійте ся гірко! Ось пироги та й оселедець, просимо живіть ся! — відозвався він і з вдячностю глянув на доктора.

— Спасибі', я вже живлю ся! — відповів доктор. — Не журіть ся о мене! Але знаєте, пане старшино, що зробіть на другий раз? — не позвольте своїй жінці, що так богато капусти та квасу! Отто мені люди! Та я би ще розумів, як би то якісь бідні, що не мають чіткого іншого, живили ся такою стравою. Але чибо Ви люди богаті, а мимо того єсте саламаху!...

— Ми вже до того увикили! Для вас то саламаха, а ми то любимо! — відповів Галка жартуючи.

— Кажіть, Петре Михайловичу, нехай Вам добре заплатить — вмішав ся тут съвіщник до розмови — чуєте!...

— Ви ж знаєте пан-отче, що я пе торгую ся! — відповів доктор трохи угніваний.

— Та ні, але бо тут маєте особливу причину до того, що Ви єму виратували его послідну жінку....

— Як то! Що то значить — єго послідну? — спитав доктор.

— Трету! Ну, та й послідну.... У него вже трета жінка.

— Ага! Ну, то я Вам не завидую, пане старшино!

— Всі розсміяли ся. В сій хвили вернув

**Дон в Гар:** З Вашого опису ось що виходить: Ви купили тільку корову; корова скинула, а Ви єї не допильнували, лише приймали до відомості, що сказала наймичка. Треба було зараз подивити ся, що єсть, і відповідно коли товарини ходити. Ваша вина. Корова, видно застудила ся і дісталася катару похви. До казом того випливаюча пізніше слизь. Господарі що Вам радили, самі не знали, що єсть і для того казали, що корова „чистить ся“ збо „скидає плід“. Ви занедбали катар, а він перейшов в упертий (хронічний) і став ся видно причиною більш у плавів. Чи точно так було, годі нам сказати, бо треба хиба видіти корову, але гадаємо, що Ваш опис і ветеринаря навів би на той здогад. Найліпше булоби зарати ся ветеринаря, а коли єго у Ваших сторонах нема, то даемо Вам таку раду: Переїдовсім на худобину треба мати завсідьши пильне око, а даючи їй поміч не треба бридити ся, лише заглянути в кожде місце приступне, остережно, щоби не ушкодити худобини уживаючи при тім де можна самою руки, которую опісяла треба обмити мілом або карболевою водою. При катарі похви самиця більше менше опухає; худобина силує ся терти нею о щось твердого, крутить (не вимахує) хвостом і буває неспокійна. Часом приходиться горячка, а до 24 або 48 годин витікає водиста, пізніше густа слизь, а ще пізніше подібна до гнилі. Але слизь може випливати і в часі, коли корова літить ся, під конець тільности або по породі (корова „чистить ся“). Однакож тоді випливає лише короткий час і в малій скількості; при катарі випливає єї богато і довший час. То суть познаки катару похви, а причина: перестуда, особливо по породі. **Поміч:** В похві в самім початку хороби запускає ся літнє молоко, при довшій хоробі літнєго напару з романію (румянку) слабо запареного, що година. Коли хороба триває вже довший час, робить ся промивку з алууну (пів процента на літру літної води). Коли би худобина мала запір, треба дати в воді до 300 грамів глявберської солі. — З катару може прийти до більш у плавів. Познака: Заєдно випливає білава, жовтава, або зеленява слизь, густа, пізніше подібна до гнилі, ще пізніше вонюча, раз більше, раз менше, особливо же коли худобина лежить. Самиця в середині бліда, має синяві смуги. Корова зразу весела, ніби хоче ся літити; пізніше, хоч єсть добре, дає що раз менше молока, худне, схне, приходить горячка і корова гине. Корова з білими у плавами може бути пеплідна або скидає. — **Поміч:** Промивка з шальвії з додатком трохи вербової кори або 3 до 4 проц. алууну. Ще лішше купити в аптіці літру креоліни, дати дві ложки з неї до літтри літної води, замішати добре, аж зробить ся брудна вода (креоліна не розпускається у воді) і тим промивати. До промивки ужити найліпше лійки Гегара, або бодай купити в аптіці кавчукову рурку з пилкою як до гегара, приправити її до міхура з промивкою і поволи тиснути на міхур, щоби промивка зайшла глибоко в похву. Коли би була лійка гегара під рукою, то ужити її в той спосіб, що пилку вкладає ся в похву, а лійку з промивкою держить ся високо на коровою.

— **Сав. в Калаг.:** Фірми, котра виробляла би відзнаки для стражників польових не знаємо і не могли розпитати. Здається, що такої зовсім нема. — **Вікторія Ш. в Кор.:** Найліпший спосіб на мурашки в хаті єсть: купити в аптіці амоніяку і поналивати в шпари, з котрих мурашки вилазять. Інші способи: Вислідити, звідки налаязять мурашки, позаливати шпари кипятком а відтак заліпити гіпсом. — На дорозі куди лізуть мурашки понаставляти в черепках цукор, розріблений з дріжджами; мурашки їдять і гинуть.

— Кажуть, що коли на порозі зробити грубий знак крейдою, то мурашки через него не перелізуть. — (Дальші відповіді пізніше.)

(Просимо прислати питання лише на ім'я редактора Кирила Бахниковича, а не прислати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

фельчер, але й зараз пішов до тої комната, де лежала недужна, і взяв ся там до роботи, що приказав доктор....

\* \* \*

На другий день досвіті Марина, ще ослаблена підняла ся з постелі і відозвалася ся до Фроzi:

— Не забути сказати татові, що чорна корова вбила собі скалку в ногу! Треба єї витягнути. А Терешку пішли до рибаків, щоби принесла карасів на обід!....

Коли сонце було вже досить високо на небі, закликав єго Артамон Карпович до съвітлиці і показав їй то, що вчера купив їй на спідницю.

— Отто-ж би ти був вийшов, Артамоне, як би я від твої недуги вже була не встала! Спасибі' докторові, що мене виратував!...

Таки так, я і сам не знаю, як ему за то дякувати! Я ему таки по правді так вдячний, так... що навіть не знаю, як то сказати... Пішли єму нині два міхи пшениці і цілого барана! Бігми, пішли!

I Артамон Карпович зрадівши додав ще: А ти, Марино, таки й не думай вмирати! Лішне нехай я умру перед тобою, бо ти і без мене даш собі раду, але я лишив ся без тебе зовсім як чоловік без голови!...

Марина Лукинична усміхнула ся і не сказала на то нічого, бо він правду казав.

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

## С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Шомпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилається каталоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.